A BIZOTTSÁG VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(2012. november 16.)

a fekete-tengeri biogeográfiai régió közösségi jelentőségű természeti területeit tartalmazó, első alkalommal frissített jegyzék elfogadásáról

(az értesítés a C(2012) 8234. számú dokumentummal történt)

(2013/30/EU)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a természetes élőhelyek, valamint a vadon élő állatok és növények védelméről szóló, 1992. május 21-i 92/43/EGK tanácsi irányelvre [1] és különösen annak 4. cikke (2) bekezdésének harmadik albekezdésére,

mivel:

(1) A 92/43/EGK irányelv 1. cikke c) pontjának iii. alpontjában említett fekete-tengeri biogeográfiai régió az irányelv 20. cikke alapján létrehozott bizottság (a továbbiakban: Élőhelyvédelmi Bizottság) által 2005. április 20-án elfogadott biogeográfiai térképnek megfelelően Bulgária és Románia uniós területének egyes részeit foglalja magában.

(2) Az 1995-ben kezdeményezett folyamat keretében további előrelépés szükséges a Natura 2000 hálózat konkrét kialakítása terén, hiszen ez nélkülözhetetlen eleme a biológiai sokféleség Unión belüli védelmének.

(3) A 92/43/EGK irányelv szerinti fekete-tengeri biogeográfiai régió közösségi jelentőségű természeti területeinek alapjegyzékét a 2009/92/EK bizottsági határozattal [2] fogadták el. A 92/43/EGK irányelv 4. cikkének (4) bekezdése és 6. cikkének (1) bekezdése alapján az érintett tagállamoknak a lehető leghamarabb, de legfeljebb hat éven belül különleges természetvédelmi területté kell nyilvánítaniuk a fekete-tengeri biogeográfiai régió közösségi jelentőségű természeti területeinek jegyzékében szereplő területeket, valamint meg kell határozniuk a természetvédelmi prioritásokat és a szükséges természetvédelmi intézkedéseket.

(4) A Natura 2000 hálózat folyamatos kiigazításának keretében a közösségi jelentőségű természeti területek jegyzékei felülvizsgálatra kerülnek. Ezért szükség van a fekete-tengeri biogeográfiai régió közösségi jelentőségű természeti területeit tartalmazó jegyzék frissítésére.

(5) A fekete-tengeri biogeográfiai régió közösségi jelentőségű természeti területeit tartalmazó jegyzék frissítése egyrészt azért indokolt, mert a tagállamok 2010 óta további területeket javasoltak felvételre a fekete-tengeri biogeográfiai régió azon természeti területei közé, amelyek a 92/43/EGK irányelv 1. cikkének értelmében közösségi jelentőségűnek minősülnek. E további területek tekintetében a 92/43/EGK irányelv 4. cikkének (4) bekezdéséből és 6. cikkének (1) bekezdéséből eredő kötelezettségeket a lehető leghamarabb, de legkésőbb hat évvel e határozat elfogadását követően teljesíteni kell.

(6) A fekete-tengeri biogeográfiai régió közösségi jelentőségű természeti területeit tartalmazó jegyzék frissítése másrészt azért indokolt, mert annak tükröznie kell a területekkel kapcsolatban a tagállamok által közölt információknak az uniós alapjegyzék elfogadása óta történt változásait. A fekete-tengeri biogeográfiai régió közösségi jelentőségű természeti területeit tartalmazó frissített jegyzék ebből a szempontból a fekete-tengeri biogeográfiai régió közösségi jelentőségű természeti területeit tartalmazó alapjegyzék konszolidált változatának tekinthető. Fontos hangsúlyozni ugyanakkor, hogy a 92/43/EGK irányelv 4. cikkének (4) bekezdéséből és 6. cikkének (1) bekezdéséből eredő kötelezettségeket az e határozatban foglalt összes terület tekintetében a lehető leghamarabb teljesíteni kell, legkésőbb azonban hat évvel a közösségi jelentőségű természeti területek azon jegyzékének elfogadását követően, amelyben az adott terület először szerepelt.

(7) A fekete-tengeri biogeográfiai régiót illetően a 92/43/EGK irányelv 1. cikke értelmében közösségi jelentőségűnek minősülő természeti területek közé felvételre javasolt területek jegyzékeit a tagállamok 2007 márciusa és 2011 októbere között a 92/43/EGK irányelv 4. cikke (1) bekezdésének megfelelően eljuttatták a Bizottságnak.

(8) A javasolt területek jegyzékéhez a Natura 2000 keretében javasolt területek adatszolgáltatási űrlapjáról szóló, 1996. december 18-i 97/266/EK bizottsági határozatban [3] megállapított formában csatolták az egyes területekre vonatkozó információkat.

(9) Ezek az információk magukban foglalják a területnek az érintett tagállamok által rendelkezésre bocsátott térképét, a terület nevét, elhelyezkedését és kiterjedését, valamint a 92/43/EGK irányelv III. mellékletében meghatározott szempontok alkalmazásával kapott adatokat.

(10) A Bizottság által az érintett tagállamokkal egyetértésben összeállított jegyzéktervezet alapján, amely az elsődleges fontosságú természetes élőhelytípusoknak és veszélyeztetett fajoknak otthont adó területeket is megjelöli, el kell fogadni a fekete-tengeri biogeográfiai régió közösségi jelentőségű természeti területként kiválasztott területeinek frissített jegyzékét.

(11) A 92/43/EGK irányelv 11. cikke értelmében folytatott felügyelet eredményeképpen a természetes élőhelytípusok és a fajok előfordulására és elterjedésére vonatkozó ismeretek állandóan bővülnek. Ennek megfelelően a területek uniós szintű értékelésére és kiválasztására a jelenleg rendelkezésre álló legpontosabb információk alapján került sor.

[1] HL L 206., 1992.7.22., 7. o.
[2] HL L 43., 2009.2.13., 59. o.
[3] HL L 107., 1997.4.24., 1. o.

(12) Egyes érintett tagállamok nem javasoltak elegendő területet ahhoz, hogy a 92/43/EGK irányelv követelményei teljesülhessenek bizonyos élőhelytípusok és fajok esetében. Ezért ezekre az élőhelytípusokra és fajokra nézve a Natura 2000 hálózat nem tekinthető teljesnek. Figyelembe véve az információk késedelmes beérkezését és a tagállamokkal történő megegyezés elhúzódását, indokolt elfogadni a területek frissített jegyzékét, amelyet azonban a 92/43/EGK irányelv 4. cikkének rendelkezéseivel összhangban a jövőben felül kell vizsgálni.

(13) Mivel a 92/43/EGK irányelv I. mellékletében szereplő természetes élőhelytípusok és II. mellékletében szereplő fajok némelyikének esetében az előfordulásra és az elterjedésre vonatkozó ismereteink hiányosak, nem vonható le következtetés a tekintetben, hogy a Natura 2000 hálózat teljesnek tekinthető-e vagy sem. A jegyzéket szükség esetén felül kell vizsgálni a 92/43/EGK irányelv 4. cikkének megfelelően.

(14) Az egyértelműség és az átláthatóság érdekében a 2009/92/EK határozatot hatályon kívül kell helyezni.

(15) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak az Élőhelyvédelmi Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A fekete-tengeri biogeográfiai régió közösségi jelentőségű természeti területeinek első alkalommal frissített jegyzékét – a 92/43/EGK irányelv 4. cikke (2) bekezdése harmadik albekezdésének megfelelően – e határozat melléklete tartalmazza.

2. cikk

A 2009/92/EK határozat hatályát veszti.

3. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2012. november 16-án.

a Bizottság részéről

Janez POTOČNIK

a Bizottság tagja

MELLÉKLET

A fekete-tengeri biogeográfiai régió közösségi jelentőségű természeti területeinek első alkalommal frissített jegyzéke

Az egyes közösségi jelentőségű természeti területeket (a továbbiakban: KJT) a Natura 2000 adatszolgáltatási űrlapon megadott információk azonosítják, köztük az adott terület térképe. Az információkat az illetékes nemzeti hatóságok a 92/43/EGK irányelv 4. cikke (1) bekezdésének második albekezdésével összhangban nyújtották be.

Az alábbi táblázat a következő adatokat tartalmazza:

A: a KJT kilenc karakterből álló kódja, melynek első két karaktere a tagállam ISO-kódja;

B: a KJT neve;

C: * = a KJT-n legalább egy, a 92/43/EGK irányelv 1. cikke szerinti elsődleges fontosságú természetes élőhelytípus és/vagy veszélyeztetett faj megtalálható;

D: a KJT felszíni területe ha-ban vagy hossza km-ben;

E: a KJT földrajzi koordinátái (szélességi és hosszúsági fok) tizedfokokban kifejezve.

Az alábbi uniós jegyzékben megadott valamennyi információ a Bulgária és Románia által javasolt, továbbított és megerősített adatokon alapul.

A	B	C	D		E	
A KJT kódja	A KJT neve	*	A KJT területe (ha)	A KJT hossza (km)	A KJT földrajzi koordinátái	
					Földrajzi hosszúság	Földrajzi szélesség
BG0000100	Plazh Shkorpilovtsi	*	5 125,6526		27,8653	42,9453
BG0000102	Dolinata na reka Batova	*	18 459,2388		27,9261	43,3764
BG0000103	Galata	*	1 623,7186		27,9411	43,1378
BG0000110	Ostrovi Sv. Ivan i Sv. Petar		30,04		27,6919	42,4383
BG0000116	Kamchia	*	12 919,9374		27,7536	43,0217
BG0000118	Zlatni pyasatsi	*	1 374,44		28,0364	43,3044
BG0000119	Trite bratya	*	1 021,99		27,2883	42,7117
BG0000130	Kraymorska Dobrudzha	*	6 520,74		28,3333	43,6200
BG0000132	Pobitite kamani	*	231,35		27,6925	43,2322
BG0000133	Kamchiyska i Emenska planina	*	63 678,468		27,5081	42,9231
BG0000141	Reka Kamchia	*	158,84		27,4783	43,0381
BG0000143	Karaagach	*	64,16		27,7725	42,2233
BG0000146	Plazh Gradina – Zlatna ribka	*	1 153,12		27,6672	42,4233
BG0000151	Aytoska planina	*	29 379,4		27,4414	42,6892
BG0000154	Ezero Durankulak	*	5 050,7948		28,5775	43,6828
BG0000198	Sredetska reka	*	707,78		27,0475	42,3153
BG0000208	Bosna	*	16 225,8881		27,6447	42,1869
BG0000219	Derventski vazvishenia 2	*	55 036,13		27,0536	42,1297
BG0000230	Fakiyska reka	*	4 104,72		27,2911	42,2942

A	B	C	D		E	
BG0000242	Zaliv Chengene skele	*	190,0154		27,5119	42,4292
BG0000270	Atanasovsko ezero	*	7 210,0163		27,4547	42,5836
BG0000271	Mandra – Poda	*	6 139,1738		27,4042	42,4150
BG0000273	Burgasko ezero		3 066,8992		27,3922	42,4975
BG0000573	Kompleks Kaliakra	*	44 128,2643		28,3217	43,3469
BG0000574	Aheloy – Ravda – Nesebar	*	3 928,38		27,6986	42,6586
BG0000620	Pomorie	*	2 085,15		27,6364	42,5989
BG0000621	Ezero Shabla – Ezerets	*	2 623,53		28,5875	43,5753
BG0001001	Ropotamo	*	12 815,82		27,7000	42,3033
BG0001004	Emine – Irakli	*	11 282,7954		27,8397	42,7383
BG0001007	Strandzha	*	118 225,03		27,6283	42,0678
ROSCI0065	Delta Dunării	*	454 037,3		28,9203	44,9003
ROSCI0066	Delta Dunării – zona marină		123 373,7		29,2489	44,7789
ROSCI0073	Dunele marine de la Agigea	*	11,4		28,6433	44,0883
ROSCI0094	Izvoarele sulfuroase submarine de la Mangalia		382		28,5986	43,8136
ROSCI0114	Mlaștina Hergheliei – Obanul Mare și Peștera Movilei	*	232,2		28,5717	43,8344
ROSCI0157	Pădurea Hagieni – Cotul Văii	*	3 617,7		28,4500	43,7889
ROSCI0197	Plaja submersă Eforie Nord – Eforie Sud		140,4		28,6517	44,0503
ROSCI0237	Structuri submarine metanogene – Sf. Gheorghe		6 121,5		29,7600	44,8700
ROSCI0269	Vama Veche – 2 Mai		6 255		28,6511	43,7564
ROSCI0273	Zona marină de la Capul Tuzla		1 737,9		28,6872	43,9889
ROSCI0281	Cap Aurora		13 071		28,7031	43,8497
ROSCI0293	Costinesti – 23 August		4 877,8		28,7208	43,9256